

**Результаты
Пятого Международного конкурса
«СУПЕР ДАНС от фолка до модерна»**

22 – 25 апреля 2017, Санкт-Петербург

**The results
of the Fifth International Competition
«SUPER DANCE from folk to modern»**

April, 22 – 25, 2017 St. Petersburg

Четыре члена жюри оценивали выступление по трем позициям, максимальный балл в каждой позиции 10, общий максимальный балл четырех членов жюри 120.

1. Исполнительское мастерство. Техника.
2. Художественное впечатление (создание образа, раскрытие содержания, эмоциональность, артистизм)
3. Презентация программы (сценическое оформление, постановка, режиссура, подбор репертуара, костюм)

1 место	2 место	3 место	Диплом участника
104-120	89-103	73-88	0-72

Все участники в категории были разделены на возрастные подгруппы: **Группа 1:** Детская - 7-11 лет;
Группа 2: Юношеская - 12-15 лет; **Группа 3:** Молодежная - 16-20 лет;
Группа 4: Взрослая – 20-40 лет, **Группа 5:** Сеньоры – 40 лет и более.

Four members of the Jury evaluated the performance by three positions, the maximum point in each position is 10, the group can take maximum 120 points by four members of the Jury.

1. Performing skills. Technique/perfection.
2. Artistic merit
(imagery and image creation, message, emotionality, artistry)
3. Presentation
(stage design and stage direction, repertoire choice, costumes)

First Place	Second Place	Third Place	Diploma
104-120	89-103	73-88	0-72

All participants were divided according to age groups:
Group 1: Children – Age 7–11; **Group 2: Teen** – Age 12–15;
Group 3: Juniors – Age 16–20; **Group 4: Adults** – Age 20–40;
Group 5: Seniors – from 40 years and above.

ГРАН-ПРИ

GRAND PRIX

Детский фольклорный ансамбль «KLNKA»
(Братислава, Словакия),
художественный руководитель – Ингрид Санькова

Children folklore group KLNKA
(Bratislava, Slovakia),
artistic director – Ingrid Saňková

Комитет по культуре Ленинградской области
Государственное бюджетное учреждение культуры
Ленинградской области
«ДОМ НАРОДНОГО ТВОРЧЕСТВА»

Committee on Culture of the Leningrad region
State budgetary institution of culture of Leningrad region
«HOUSE OF FOLK ART»

«ЗА ЛУЧШУЮ БАЛЕТМЕЙСТЕРСКУЮ РАБОТУ»

“FOR EXCELLENT CHOREOGRAPHY PERFORMANCE”

НАТАЛЬЯ ГУЩИНА

«ОСЕНИЗМЫ»

Хореографический коллектив театр танца «НОН-СТОП»
(Иваново, Россия),
художественный руководитель – Елена Юферова

NATALIA GUSHCHINA

«OSENIZMY»

Choreographic collective of the dance theater "NON-STOP"
(Ivanovo, Russia),
artistic director – Elena Yuferova

ПРИЗ ЗРИТЕЛЬСКИХ СИМПАТИЙ

PRIZE of Audience

Танцевально - спортивный клуб «ЭЛЬДОРАДО»
(Гатчина, Ленинградская обл., Россия),
художественный руководитель – Наталья Седова

Dance and sports club "ELDORADO"
(Gatchina, Leningrad region, Russia),
art director – Natalia Sedova

КАТЕГОРИЯ А: Классический танец и неоклассика		CATEGORY A: Classical dance and neoclassical dance		
Группа 2: Юношеская - 12-15 лет				Group 2: Teen – Age 12–15
Танцевальная студия «ЛИЦА» (Сестрорецк, Россия), художественный руководитель – Елизавета Вензелева		лауреат II	100	Dance studio "THE FACES" (Sestroretsk, Russia), artistic director – Elizaveta Venzeleva Second prize
Группа 3: Молодежная - 16-20 лет				Group 3: Juniors – Age 16–20
Хореографический театр-студия «АРТИС БАЛЕТ» (д. Лаголово Ленинградская область, Россия), художественный руководитель – Ирина Савчукова		лауреат I	115	Choreographic Theater-studio "ARTIS BALLET" (village Lagolovo, Leningrad region, Russia), artistic director – Irina Savchukova First prize

КАТЕГОРИЯ В: Народная хореография (этнические танцы и стилизация)		CATEGORY B: Folk choreography (ethnic dance and stylization)		
Группа 1: Детская - 7-11 лет				Group 1: Children – Age 7–11
Ансамбль народного танца «ЗАДОРИНКА» (Никольское, Ленинградская обл., Россия), художественные руководители – Марина Осипкина и Светлана Васильева		лауреат I	108	Ensemble of folk dance "ZADORINKA" (Nikolskoe, Leningrad region, Russia), artistic directors – Marina Osipkina and Svetlana Vasilieva First prize

<p>Художественный ансамбль Грузинских национальных танцев «САКАРТВЕЛО» при грузинской церкви Шестоковской иконы Божьей Матери грузинского прихода (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Мадонна Ниорадзе</p>	лауреат II	103	<p>Art ensemble of Georgian national songs and dances "SAKARTVELO" of the Georgian Church Shestokovskoy icon of Divine Mother (St. Petersburg, Russia), artistic director – Madonna Nioradze</p>	Second prize
<p>Хореографический коллектив «ИСКОРКИ» Лужской школы искусств (Луга, Россия), художественный руководитель – Ирина Рева</p>	лауреат II	102,5	<p>Choreographic collective "ISKORKI" of Luga Art School (Luga, Russia), artistic director – Irina Reva</p>	Second prize
<p>Хореографический коллектив «ИЗЮМИНКА» (Кировск, Россия), художественные руководители – Наталья Комкова и Юлия Цурганова</p>	лауреат II	101	<p>Choreographic collective "IZIUMINKA" (Kirovsk, Russia), artistic directors – Natalia Komkova and Julia Tsurganova</p>	Second prize
<p>Данс-группа «ВАРВАРЯТА» (Тула, Россия), художественный руководитель – Сергей Кузнецов</p>	лауреат III	83,5	<p>Dance group "VARVARYATA" (Tula, Russia), artistic director – Sergey Kuznetsov</p>	Third prize
Группа 2: Юношеская - 12-15 лет			Group 2: Teen – Age 12–15	
<p>Ансамбль народного танца «ЗАДОРИНКА» (Никольское, Ленинградская обл., Россия), художественные руководители – Марина Осипкина и Светлана Васильева</p>	лауреат I	114	<p>Ensemble of folk dance "ZADORINKA" (Nikolskoe, Leningrad region, Russia), artistic directors – Marina Osipkina and Svetlana Vasilieva</p>	First prize

<p>Ансамбль танца «СЛАВЯНОЧКА» (Коммунар, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель – Ирина Савченко</p>	лауреат I	110,5	<p>Dance ensemble "SLAVYANOCHKA" (Kommunar, Leningrad region, Russia), artistic director – Irina Savchenko</p>	First prize
<p>Ансамбль танца «ФЕЙЕРВЕРК» (Кировск, Россия), художественные руководители – Наталья Комкова и Юлия Цурганова</p>	лауреат I	110	<p>Dance ensemble "FIREWORKS" (Kirovsk, Russia), artistic directors – Natalia Komkova and Julia Tsurganova</p>	First prize
<p>Художественный ансамбль Грузинских национальных танцев «САКАРТВЕЛО» при грузинской церкви Шестоковской иконы Божьей Матери грузинского прихода (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Мадонна Ниорадзе</p>	лауреат I	108	<p>Art ensemble of Georgian national songs and dances "SAKARTVELO" of the Georgian Church Shestokovskoy icon of Divine Mother (St. Petersburg, Russia), artistic director – Madonna Nioradze</p>	First prize
<p>Ансамбль танца «ДИВЕРТИСМЕНТ» (пгт Советское, Ленинградская область, Россия), художественный руководитель – Светлана Гусева</p>	лауреат II	102	<p>Ensemble of dance "DIVERTISSEMENT" (Urban-type settlement Sovetskoye, Leningrad region, Russia), artistic director – Svetlana Guseva</p>	Second prize
<p>Хореографический ансамбль «АРАБЕСК» (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Евгения Бондаренко</p>	лауреат II	101	<p>The choreographic ensemble "ARABESQUE" (St. Petersburg, Russia), artistic director – Evgenia Bondarenko</p>	Second prize
<p>Хореографический ансамбль «ГАРМОНИЯ» Лужской школы искусств (Луга, Россия), художественный руководитель – Наталья Балаганская</p>	лауреат II	100,5	<p>The choreographic ensemble "HARMONY" of the Luga Art School (Luga, Russia), artistic director – Natalia Balaganskaya</p>	Second prize

<p>Детский фольклорный ансамбль «KLNKA» (Братислава, Словакия), художественный руководитель – Ингрид Санькова</p>	<p>лауреат II</p>	<p>100</p>	<p>Children folklore group KLNKA (Bratislava, Slovakia), artistic director – Ingrid Saňková</p>	<p>Second prize</p>
<p>Хореографический ансамбль «ЗОРЕНЬКА» (пос. им. Морозова, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель – Елена Номура</p>	<p>лауреат II</p>	<p>97,5</p>	<p>Choreographic ensemble "ZORENKA" (Morozov village, Leningrad region, Russia), artistic director – Elena Nomura</p>	<p>Second prize</p>
<p>Хореографический ансамбль «ВАРЕНЬКА» (подготовительная группа) (Тула, Россия), художественный руководитель – Сергей Кузнецов</p>	<p>лауреат II</p>	<p>89,5</p>	<p>Choreographic ensemble "VAREN'KA" (preparatory group) (Tula, Russia), artistic director – Sergey Kuznetsov</p>	<p>Second prize</p>
<p>Ансамбль эстрадного танца «АЛЛЕГРО» (Тула, Россия), художественный руководитель – Елена Яковлева</p>	<p>лауреат II</p>	<p>89</p>	<p>Variety dance ensemble "ALLEGRO" (Tula, Russia), artistic director – Elena Yakovleva</p>	<p>Second prize</p>
<p>Хореографический коллектив «BEST» (Усть-Каменогорск, Казахстан), художественный руководитель – Дарья Богатырева</p>	<p>лауреат III</p>	<p>75,5</p>	<p>The choreographic group "BEST" (Ust-Kamenogorsk, Kazakhstan), artistic director – Daria Bogatyreva</p>	<p>Third prize</p>
<p>Группа 3: Молодежная - 16-20 лет</p>			<p>Group 3: Juniors – Age 16–20</p>	
<p>Ансамбль ирландского танца «ЮНОСТЬ» (Кировск, Россия), художественный руководитель – Виктор Коваль</p>	<p>лауреат I</p>	<p>119</p>	<p>Ensemble of Irish dance "YUNOST" (Kirovsk, Russia), artistic director – Victor Koval</p>	<p>First prize</p>

<p>Танцевальная группа ансамбля песни и танца «СЕВЕРНЫЕ УЗОРЫ» (Лодейное Поле, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель и балетмейстер-постановщик – Маргарита Захарова, балетмейстер – Наталья Иванова</p>	лауреат I	115,5	<p>Dance Group Song and Dance Ensemble "NORTH PATTERNS" (Lodeynoye Pole, Leningrad region, Russia), choreographers – Margarita Zakharova, Natalia Ivanova</p>	First prize
<p>Фольклорная танцевальная группа «VIZBULITE» (Сигулда, Латвия), художественный руководитель – Индра Озолина</p>	лауреат I	114,5	<p>Folk dance group "VIZBULITE" (Sigulda, Latvia), artistic director – Indra Ozolina</p>	First prize
<p>Детский фольклорный ансамбль «KLNKA» (Братислава, Словакия), художественный руководитель – Ингрид Санькова</p>	лауреат I	110	<p>Children folklore group KLNKA (Bratislava, Slovakia), artistic director – Ingrid Saňková</p>	First prize
Группа 4: Взрослая – 20-40 лет			Group 4: Adults – Age 20–40	
<p>Международная фольклорная Академия Сандж (Джаландар, Индия), художественный руководитель – Сарабжит Сингх Джаббар</p>	лауреат I	112	<p>Sanjh International Folk Academy (Jalandhar, India), artistic director – Sarabjit Singh Jabbar</p>	First prize
Группа 5: Сеньоры - 40 лет и старше			Group 5: Seniors – from 40 years and above	
<p>Танцевальный коллектив «ANNA RAUDKATSI TANTSUSELTS» (Пярну, Эстония), художественный руководитель – Роланд Ландинг</p>	лауреат I	108	<p>Dance group "ANNA RAUDKATSI TANTSUSELTS" (Pärnu, Estonia), artistic director – Roland Landing</p>	First prize

<p>Фольклорный танцевальный клуб Муниципалитета города Стара-Загора (Стара-Загора, Болгария), художественный руководитель – Марина Тенева</p>	<p>лауреат II</p>	<p>103</p>	<p>Folk dance club at Municipality of Stara Zagora (Stara Zagora, Bulgaria), artistic director – Marina Teneva</p>	<p>Second prize</p>
--	--------------------------	-------------------	---	--------------------------------

<p>КАТЕГОРИЯ С: Современная хореография (джаз, модерн, свободная пластика)</p>			<p>CATEGORY C: Modern choreography (jazz, modern, free plastic)</p>	
<p>Группа 1: Детская - 7-11 лет</p>			<p>Group 1: Children – Age 7–11</p>	
<p>Детский хореографический коллектив современно-эстрадного танца «ОЛИМПИА» (Санкт-Петербург, Россия), художественные руководители – Екатерина Акатова и Марина Зинькова</p>	<p>лауреат I</p>	<p>109,5</p>	<p>Children's choreographic collective of modern and variety dance "OLYMPIA" (St. Petersburg, Russia), artistic directors – Ekaterina Akatova and Marina Zinkova</p>	<p>First prize</p>
<p>Группа 2: Юношеская - 12-15 лет</p>			<p>Group 2: Teen – Age 12–15</p>	
<p>Хореографический коллектив театр танца «НОН-СТОП» (Иваново, Россия), художественный руководитель – Елена Юферова</p>	<p>лауреат I</p>	<p>112,5</p>	<p>Choreographic collective of the dance theater "NON-STOP" (Ivanovo, Russia), artistic director – Elena Yuferova</p>	<p>First prize</p>
<p>Хореографический коллектив «BEST» (Усть-Каменогорск, Казахстан), художественный руководитель – Дарья Богатырева</p>	<p>лауреат III</p>	<p>83,5</p>	<p>The choreographic group "BEST" (Ust-Kamenogorsk, Kazakhstan), artistic director – Daria Bogatyreva</p>	<p>Third prize</p>

<p>Коллектив «ФЕНИКС» Комплексного центра социального обслуживания населения (Приозерск, Россия), художественный руководитель – Наталья Науменко</p>	<p>Диплом участника</p>	<p>65,5</p>	<p>Collective "PHOENIX" of the Comprehensive center of social services for population (Priozersk, Russia), artistic director – Natalia Naumenko</p>	<p>Diploma</p>
<p>Группа 3: Молодежная - 16-20 лет</p>			<p>Group 3: Juniors – Age 16–20</p>	
<p>Старшая группа хореографического коллектива театра танца «НОН-СТОП» (Иваново, Россия), художественный руководитель – Елена Юферова</p>	<p>лауреат I</p>	<p>120</p>	<p>Senior group of Choreographic collective of the dance theater "NON-STOP" (Ivanovo, Russia), artistic director – Elena Yuferova</p>	<p>First prize</p>
<p>Хореографический театр-студия «АРТИС БАЛЕТ» (д. Лаголово Ленинградская область, Россия), художественный руководитель – Ирина Савчукова</p>	<p>лауреат I</p>	<p>115</p>	<p>Choreographic Theater-studio "ARTIS BALLET" (village Lagolovo, Leningrad region, Russia), artistic director – Irina Savchukova</p>	<p>First prize</p>
<p>Студия современного танца «АКТИВНЫЙ ПРОЕКТ» (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Елена Уемова</p>	<p>лауреат II</p>	<p>91</p>	<p>Studio of modern dance "ACTIVE PROJECT" (St. Petersburg, Russia), artistic director – Elena Uemova</p>	<p>Second prize</p>
<p>Студия танца «FREE JAZZ» (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Екатерина Черешнева</p>	<p>лауреат III</p>	<p>86,5</p>	<p>Dance studio «FREE JAZZ» (St. Petersburg, Russia), artistic director – Ekaterina Chereshneva</p>	<p>Third prize</p>
<p>Коллектив «ARS LONGS» Студии танца «Движение» (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Александра Ахлестина</p>	<p>лауреат III</p>	<p>83</p>	<p>Dance collective "ARS LONGS" of Dance studio "Movement" (St. Petersburg, Russia), artistic director – Alexandra Akhlestina</p>	<p>Third prize</p>

Группа 4: Взрослая – 20-40 лет			Group 4: Adults – Age 20–40	
Студенческий театр современной хореографии РГПУ им. А.И. Герцена (Санкт-Петербург, Россия)	лауреат I	107	Students' Modern Dance Theater of A.I. Herzen Russian State Pedagogical University (St. Petersburg, Russia)	First prize

КАТЕГОРИЯ D: Эстрадная хореография (шоу-группы, степ, восточные танцы, диско)			CATEGORY D: Stage choreography (show groups, step, oriental dances, disco)	
Группа 1: Детская - 7-11 лет			Group 1: Children – Age 7–11	
Хореографический ансамбль «КАПРИЧЧИО» (Волосово, Ленинградская область, Россия), художественный руководитель – Татьяна Сачкова	лауреат II	100	Choreographic ensemble "CAPRICCIO" (Volosovo, Leningrad region, Russia), artistic director – Tatyana Sachkova	Second prize
Хореографический ансамбль «АРАБЕСК» (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Евгения Бондаренко	лауреат II	96,5	The choreographic ensemble "ARABESQUE" (St. Petersburg, Russia), artistic director – Evgenia Bondarenko	Second prize
Студия танца «FREE JAZZ» (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Екатерина Черешнева	лауреат II	95	Dance studio «FREE JAZZ» (St. Petersburg, Russia), artistic director – Ekaterina Chereshneva	Second prize
Танцевально - спортивный клуб «ЭЛЬДОРАДО» (Гатчина, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель – Наталья Седова	лауреат II	92	Dance and sports club "ELDORADO" (Gatchina, Leningrad region, Russia), art director – Natalia Sedova	Second prize

Группа 2: Юношеская - 12-15 лет			Group 2: Teen – Age 12–15	
<p>Ансамбль танца «СЛАВЯНОЧКА» (Коммунар, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель – Ирина Савченко</p>	<p>лауреат I</p>	<p>108</p>	<p>Dance ensemble "SLAVYANOCHKA" (Kommunar, Leningrad region, Russia), artistic director – Irina Savchenko</p>	<p>First prize</p>
<p>Танцевально - спортивный клуб «ЭЛЬДОРАДО» (Гатчина, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель – Наталья Седова</p>	<p>лауреат I</p>	<p>104</p>	<p>Dance and sports club "ELDORADO" (Gatchina, Leningrad region, Russia), art director – Natalia Sedova</p>	<p>First prize</p>
<p>Хореографический ансамбль «КАПРИЧЧИО» (Волосово, Ленинградская область, Россия), художественный руководитель – Татьяна Сачкова</p>	<p>лауреат II</p>	<p>95</p>	<p>Choreographic ensemble "CAPRICCIO" (Volosovo, Leningrad region, Russia), artistic director – Tatyana Sachkova</p>	<p>Second prize</p>
Группа 3: Молодежная - 16-20 лет			Group 3: Juniors – Age 16–20	
<p>Танцевально - спортивный клуб «ЭЛЬДОРАДО» (Гатчина, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель – Наталья Седова</p>	<p>лауреат I</p>	<p>110</p>	<p>Dance and sports club "ELDORADO" (Gatchina, Leningrad region, Russia), art director – Natalia Sedova</p>	<p>First prize</p>
<p>Студия танца «FREE JAZZ» (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Екатерина Черешнева</p>	<p>лауреат III</p>	<p>87,5</p>	<p>Dance studio «FREE JAZZ» (St. Petersburg, Russia), artistic director – Ekaterina Chereshneva</p>	<p>Third prize</p>

КАТЕГОРИЯ Е: Спортивная хореография (хип-хоп, техно, стрит, электрик буги, брэйк данс)			CATEGORY E: Sport choreography (hip-hop, techno, street, electric boogie, break dance)	
Группа 1: Детская - 7-11 лет			Group 1: Children – Age 7–11	
Студия современного танца «ДКdance» (младшая группа) (Сосновый Бор, Россия), художественный руководитель – Ольга Носова	лауреат II	90	Studio of modern dance "DKdance" (junior group) (Sosnovy Bor, Russia), artistic director – Olga Nosova	Second prize
Группа 3: Молодежная - 16-20 лет			Group 3: Juniors – Age 16–20	
Танцевально - спортивный клуб «ЭЛЬДОРАДО» (Гатчина, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель – Наталья Седова	лауреат I	105,5	Dance and sports club "ELDORADO" (Gatchina, Leningrad region, Russia), art director – Natalia Sedova	First prize
Группа 4: Взрослая – 20-40 лет			Group 4: Adults – Age 20–40	
Студенческий театр современной хореографии РГПУ им. А.И. Герцена (Санкт-Петербург, Россия)	лауреат I	113,5	Students' Modern Dance Theater of A.I. Herzen Russian State Pedagogical University (St. Petersburg, Russia)	First prize
Студия современного танца «ДКdance» (старшая группа) (Сосновый Бор, Россия), художественный руководитель – Ольга Носова	лауреат III	88	Studio of modern dance "DKdance" (Senior group) (Sosnovy Bor, Russia), artistic director – Olga Nosova	Third prize

КАТЕГОРИЯ F: Театры танца			CATEGORY F: Theatre of dances	
Группа 2: Юношеская - 12-15 лет			Group 2: Teen – Age 12–15	
Ансамбль танца «СЛАВЯНОЧКА» (Коммунар, Ленинградская обл., Россия), художественный руководитель – Ирина Савченко	лауреат I	107	Dance ensemble "SLAVYANOCHKA" (Kommunar, Leningrad region, Russia), artistic director – Irina Savchenko	First prize
Группа 3: Молодежная - 16-20 лет			Group 3: Juniors – Age 16–20	
Хореографический коллектив театр танца «НОН-СТОП» (Иваново, Россия), художественный руководитель – Елена Юферова	лауреат I	115	Choreographic collective of the dance theater "NON-STOP" (Ivanovo, Russia), artistic director – Elena Yuferova	First prize
Детский фольклорный ансамбль «KLNKA» (Словакия, Братислава), художественный руководитель – Ингрид Санькова	лауреат I	111	Children folklore group KLNKA (Bratislava, Slovakia), artistic director – Ingrid Saňková	First prize

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРИЗЫ ЖЮРИ	THE SPECIAL JURY PRIZES
ЗА ЛУЧШИЙ СЦЕНИЧЕСКИЙ КОСТЮМ	THE BEST STAGE COSTUME
<p>Международная фольклорная академия «САНДЖ» (Джаландар, Индия), художественный руководитель – Сарабжит Сингх Джаббар</p>	<p>Sanjh International Folk Academy (Jalandhar, India), artistic director – Sarabjit Singh Jabbar</p>
<p>Ансамбль танца «ФЕЙЕРВЕРК» (Кировск, Россия), художественные руководители – Наталья Комкова и Юлия Цурганова</p>	<p>Dance ensemble "FIREWORKS" (Kirovsk, Russia), artistic directors – Natalia Komkova and Julia Tsurganova</p>
ЗА ЛУЧШИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ФОЛЬКЛОРНЫЙ КОСТЮМ	THE BEST NATIONAL FOLK COSTUME
<p>Детский фольклорный ансамбль «KLNKA» (Словакия, Братислава), художественный руководитель – Ингрид Санькова</p>	<p>Children folklore group KLNKA (Bratislava, Slovakia), artistic director – Ingrid Saňková</p>
ЗА АРТИСТИЗМ ПРИ ИСПОЛНЕНИИ КОНКУРСНОЙ ПРОГРАММЫ	FOR ARTISTRY IN THE PERFORMANCE OF THE COMPETITION PROGRAM
<p>Фольклорная танцевальная группа «VIZBULITE» (Сигулда, Латвия), художественный руководитель – Индра Озолина</p>	<p>Folk dance group "VIZBULITE" (Sigulda, Latvia), artistic director – Indra Ozolina</p>

ЗА ЛУЧШУЮ СЦЕНИЧЕСКУЮ ПОСТАНОВКУ НА НАЦИОНАЛЬНУЮ ТЕМУ	THE BEST STAGE PERFORMANCE TO THE NATIONAL THEME
<p style="text-align: center;">«ПЛОТЫ ИЗ ЛИПТОВА»</p> <p style="text-align: center;">Детский фольклорный ансамбль «KLNKA» (Братислава, Словакия), художественный руководитель – Ингрид Санькова</p>	<p style="text-align: center;">«RAFTS FROM LIPTOV»</p> <p style="text-align: center;">Children folklore group KLNKA (Bratislava, Slovakia), artistic director – Ingrid Saňková</p>
<p style="text-align: center;">«КОЛОКОЛЬЧИКИ»</p> <p style="text-align: center;">Танцевальная группа ансамбля песни и танца «СЕВЕРНЫЕ УЗОРЫ» (Лодейное Поле, Ленинградская обл., Россия), балетмейстер-постановщик – Маргарита Захарова, балетмейстер – Наталья Иванова</p>	<p style="text-align: center;">«BELLS»</p> <p style="text-align: center;">Dance Group Song and Dance Ensemble "NORTH PATTERNS" (Lodeynoye Pole, Leningrad region, Russia), choreographers – Margarita Zakharova, Natalia Ivanova</p>
ЗА ЛУЧШУЮ СОВРЕМЕННУЮ СЦЕНИЧЕСКУЮ ПОСТАНОВКУ	THE BEST CONTEMPORARY STAGE PERFORMANCE
<p style="text-align: center;">«ОСЕНИЗМЫ»</p> <p style="text-align: center;">Старшая группа хореографического коллектива театра танца «НОН-СТОП» (Иваново, Россия), художественный руководитель – Елена Юферова, балетмейстер – Наталья Гущина</p>	<p style="text-align: center;">«OSENIZMY»</p> <p style="text-align: center;">Senior group of Choreographic collective of the dance theater "NON-STOP" (Ivanovo, Russia), artistic director – Elena Yuferova, choreographer – Natalia Gushchina</p>

ЗА ЛУЧШЕЕ МУЗЫКАЛЬНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ КОНКУРСНОЙ ПРОГРАММЫ	THE BEST MUSIC OF THE COMPETITION PROGRAM
<p style="text-align: center;"> Международная фольклорная академия «САНДЖ» (Джаландар, Индия), художественный руководитель – Сарабжит Сингх Джаббар </p>	<p style="text-align: center;"> Sanjh International Folk Academy (Jalandhar, India), artistic director – Sarabjit Singh Jabbar </p>
ЗА СОХРАНЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ ТРАДИЦИЙ	FOR THE PRESERVATION OF NATIONAL TRADITIONS
<p style="text-align: center;"> Фольклорный танцевальный клуб Муниципалитета города Стара-Загора (Стара-Загора, Болгария), художественный руководитель – Марина Тенева </p>	<p style="text-align: center;"> Folk dance club at Municipality of Stara Zagora (Stara Zagora, Bulgaria), artistic director – Marina Teneva </p>
<p style="text-align: center;"> Художественный ансамбль Грузинских национальных танцев «САКАРТВЕЛО» при грузинской церкви Шестоковской иконы Божьей Матери грузинского прихода (Санкт-Петербург, Россия), художественный руководитель – Мадонна Ниорадзе </p>	<p style="text-align: center;"> Art ensemble of Georgian national songs and dances "SAKARTVELO" of the Georgian Church Shestokovskoy icon of Divine Mother (St. Petersburg, Russia), artistic director – Madonna Nioradze </p>

**ЗА ВКЛАД В РАЗВИТИЕ ФОЛЬКЛОРА
и РАБОТУ С ДЕТЬМИ**

**FOR CONTRIBUTION IN THE DEVELOPMENT OF
FOLKLORE and WORK WITH CHILDREN**

МАРИНА ОСИПКИНА И СВЕТЛАНА ВАСИЛЬЕВА

**художественные руководители
Ансамбля народного танца «ЗАДОРИНКА»
(Никольское, Ленинградская обл., Россия)**

MARINA OSIPKINA AND SVETLANA VASILIEVA

**artistic directors
of Ensemble of folk dance "ZADORINKA"
(Nikolskoe, Leningrad region, Russia)**